

Onsdag 23 oktober 2002

ORDFÖRANDESKAP: ONESTA

Vice talman

14. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

15. Meddelande om rådets gemensamma ståndpunkter

Talmannen meddelade att han i enlighet med artikel 74.1 i arbetsordningen från rådet hade mottagit rådets gemensamma ståndpunkt, skälen till antagandet av denna samt kommissionens ståndpunkt om:

- Europaparlamentets och rådets beslut om att inrätta Europeiska året för utbildning genom idrott 2004 (C5-0498/2002 – 2001/0244(COD) – 9605/2/2002 – 11051/2002 – SEK(2002) 1112)
Hänvisat till: ansvarigt utskott: CULT
hänvisat för yttrande vid första behandlingen: BUDG, EMPL
Rättslig grund: Artikel 149 i EG-fördraget

Den tidsfrist på tre månader som parlamentet har för att yttra sig började således löpa påföljande dag, torsdagen den 24 oktober 2002.

16. Kampen mot terrorism (uttalanden följda av en debatt)

Haarder, rådets tjänstgörande ordförande, Vitorino och Patten, de två sistnämnda ledamöter i kommissionen, gjorde uttalanden om kampen mot terrorism.

Talare: Brok, ordförande i utskottet AFET, begärde först att Hernández Mollar, medförfattare till resolutionsförslag B5-0530/2002, trots att denne inte var upptagen på talarlistan, skulle få ordet efter honom och yttrade sig sedan i den fortsatta debatten för PPE-DE-gruppen.

Talare: Hernández Mollar, begärde för utskottet LIBE, att han, i egenskap av medförfattare av resolutionsförslaget skulle få ordet i detta skede av debatten.

Följande talare yttrade sig om denna begäran: Brok, Ludford och Terrón i Cusí, de två sistnämnda, som stod på tur på talarlistan, samtyckte till detta.

Talmannen beviljade efter dessa inlägg Hernández Mollars begäran.

Talare: Hernández Mollar, ordförande i utskottet LIBE, Terrón i Cusí för PSE-gruppen, Ludford för ELDR-gruppen, Frahm för GUE/NGL-gruppen, Lagendijk för Verts/ALE-gruppen, Camre för UEN-gruppen, Belder för EDD-gruppen, Borghezio, grupplös, Galeote Quecedo, Wiersma, Malmström, Krivine, Nogueira Román, Queiró, Coûteaux, Oostlander, De Rossa, Andreasen och Alavanos.

ORDFÖRANDESKAP: LALUMIÈRE

Vice talman

Talare: Pacheco Pereira, Ceyhun, Ilka Schröder, Morillon, Theorin, Pirker, Izquierdo Rojo, Sousa Pinto, Cushnahan, Gemelli, Van Orden, Pomés Ruiz, Haarder och Vitorino.

Talmannen meddelade att hon, i enlighet med artikel 37.2 i arbetsordningen, mottagit följande resolutionsförslag från nedanstående ledamöter:

- Brok för utskottet för utrikesfrågor, mänskliga rättigheter, gemensam säkerhet och försvarspolitik, och Hernández Mollar för utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor, om "EU:s terrorismstrategi ett år efter den 11 september 2001 – utvärdering och framtidsperspektiv" (B5-0530/2002),

Onsdag 23 oktober 2002

- Hernández Mollar för utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor, om EU:s terrorismstrategi ett år efter den 11 september 2001 – utvärdering och framtidsperspektiv (B5-0542/2002),
- Brok för utskottet för utrikesfrågor, mänskliga rättigheter, gemensam säkerhet och försvarspolitik, om Europeiska unionens roll i bekämpningen av terrorism (B5-0543/2002),
- Sakellariou, Terrón i Cusí och Wiersma för PSE-gruppen, om "EU:s terrorismstrategi ett år efter den 11 september 2001 – utvärdering och framtidsperspektiv" (B5-0544/2002).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *protokollet av den 24.10.2002, punkt 19.*

17. Echelon (uttalanden följda av en debatt)

Haarder, rådets tjänstgörande ordförande, och Liikanen, ledamot av kommissionen, gjorde uttalanden om Echelon.

Talare: Flesch om innehållet i dessa uttalanden, Von Boetticher för PPE-DE-gruppen, Wiersma för PSE-gruppen, Plooij-van Gorsel för ELDR-gruppen, Di Lello Finuoli för GUE/NGL-gruppen, McKenna för Verts/ALE-gruppe, Coelho, Vattimo, Turco, Herman Schmid, Haarder, Liikanen Plooij-van Gorsel som ställde en fråga till kommissionen, vilken Liikanen åtog sig att besvara skriftligen.

Talmannen påminde om att tidsfristen för inlämnande hade fastställts som följer:

- resolutionsförslag: torsdagen den 24 oktober 2002 kl. 12.00
- ändringsförslag och gemensamma resolutionsförslag: tisdagen den 5 november 2002 kl. 12.00.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *torsdagen den 7 november 2002*

ORDFÖRANDESKAP: PUERTA

Vice talman

18. Frågestund (frågor till rådet)

Parlamentet behandlade en rad frågor till rådet (B5-0494/2002).

Talare: Ortuondo Larrea anknöt till Nogueira Románs inlägg vid sammanträdet öppnande (*se punkt 1 ovan*) och menade att vissa ledamöter diskrimineras. Han nämnde fallet med fråga 93 som på grund av tidsbrist aldrig besvarades av kommissionen under sammanträdet och som de Palacio, kommissionens vice ordförande, besvarade via medierna (talmannen svarade att parlamentet noggrant hade följt bestämmelserna för frågestunden). Nogueira Román stödde Ortuondo Larreas inlägg (talmannen uppmanade Nogueira Román att vända sig till kommissionen eftersom han inte ifrågasatte parlamentets agerande). Galeote Quecedo reagerade mot Ortuondo Larreas inlägg, och Ortuondo Larrea yttrade sig av personliga skäl efter detta inlägg.

Fråga 1 från Nogueira Román: Mjölkproduktionen inom ramen för den av kommissionen föreslagna översynen av den gemensamma jordbrukspolitiken

Haarder, rådets tjänstgörande ordförande, besvarade frågan samt en följdfråga från Nogueira Román.